

Chair: Peter Hain

JA → For SG info.

(Translation)

His Excellency Ban Ki-moon
Secretary-General of the United Nations
New York



Your Excellency,

Thank you for your warm letter of congratulations dated 19 March.

As a member of the United Nations family, China has always attached great importance to the role of the United Nations, while working hard to further develop and deepen its cooperative partnership with the world body.

The present-day world is faced with many global challenges that are serious and complex. Therefore, a UN that plays an even greater role in international affairs serves the common interests of the international community and meets the common expectation of all the countries. China will continue to firmly uphold the purposes and principles of the *UN Charter*, maintain the authority and role of the UN and deepen our cooperation with it so as to jointly advance the noble cause of peace and development of mankind.

I am ready to stay in close contact with you on major issues of shared interest. I welcome another visit to China by you at a time convenient to both sides and look forward to meeting you here in Beijing.

I wish you good health and success in your work.

Please accept the assurances of my highest consideration.

Wang Yi

Minister of Foreign Affairs
The People's Republic of China

Beijing, 10 April 2013

EXR/13/001



纽约

联合国秘书长

潘基文阁下

阁下：

感谢你 3 月 19 日的贺信。

中国是联合国大家庭一员，始终高度重视联合国的作用，致力于不断发展和深化与联合国的合作伙伴关系。

当今世界面临着诸多严峻复杂的全球性挑战。一个在国际事务中发挥更大作用的联合国，符合国际社会的共同利益，也是世界各国的共同期待。中国将继续坚定维护《联合国宪章》的宗旨和原则，维护联合国的权威和作用，深化同联合国的合作，共同推进人类和平发展的崇高事业。

我愿同你就双方共同关心的重大问题保持沟通。我欢迎你在双方方便的时候再次访华，期待在北京与你会面。

祝你身体健康，工作顺利。

顺致崇高的敬意。

中华人民共和国外交部长 王毅

2013 年 4 月 10 日于北京

中华人民共和国常驻联合国代表团

PERMANENT MISSION OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA TO THE UNITED NATIONS

350 East 35th Street, New York, NY 10016

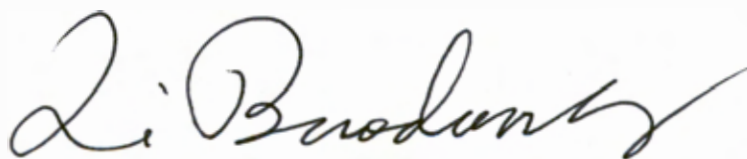
TEL.: (212) 655-6100

12 April 2013

Excellency,

It's my honor to forward to you herewith a message of thanks addressed to Your Excellency from His Excellency Wang Yi, Minister of Foreign Affairs of the People's Republic of China.

Please accept, Excellency, the assurances of my highest consideration.



LI Baodong
Ambassador and Permanent Representative
of the People's Republic of China to the United Nations

His Excellency Ban Ki-moon
Secretary-General of the United Nations
New York